

THÔNG BÁO
Tỷ giá hạch toán ngoại tệ tháng 7 năm 2013

- Căn cứ Quyết định số 108/2009/QĐ-TTg ngày 26/8/2009 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Kho bạc Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

- Căn cứ Thông tư số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thu và quản lý các khoản thu ngân sách nhà nước qua Kho bạc Nhà nước, Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá hạch toán kế toán và báo cáo thu chi ngoại tệ tháng 7 năm 2013, áp dụng thống nhất trên phạm vi cả nước như sau:

1/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với đôla Mỹ (USD) tháng 7 năm 2013 là **1 USD = 20.845 đồng**.

2/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với các ngoại tệ khác của tháng 7 năm 2013 được thực hiện theo phụ lục đính kèm công văn này.

3/ Tỷ giá hạch toán trên được áp dụng trong các nghiệp vụ:

- Quy đổi và hạch toán thu, chi NSNN bằng ngoại tệ kể cả các khoản thu hiện vật có gốc bằng ngoại tệ.

- Quy đổi và hạch toán sổ sách kế toán của Kho bạc Nhà nước.

Đề nghị các cơ quan tài chính, Kho bạc Nhà nước và các đơn vị thụ hưởng ngân sách nhà nước căn cứ vào tỷ giá được thông báo để hạch toán và báo cáo thu chi ngoại tệ theo chế độ quy định./

Nơi nhận:

- VPQH, VPCP, VP CTN;
- Viện KSNDTC, Toà án NDTC;
- VP TW Đảng, Ban đối ngoại TW Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP, cơ quan TW của các đoàn thể;
- Tổng cục Thuế;
- Tổng cục Hải quan;
- NH PT VN;
- Kiểm toán nhà nước;
- KBNN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- STC các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Cục, Vụ trực thuộc BTC;
- Lưu: VT; THPC.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Tạ Anh Tuấn



Phụ lục

THÔNG BÁO TỶ GIÁ HẠCH TOÁN NGOẠI TỆ THÁNG 7 NĂM 2013

(Kể từ ngày 01/7/2013) / TB-KBNN ngày 01/7/2013 của Kho bạc Nhà nước

S TT	TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
			Bảng số	Bảng chữ	
1	SLOVAKIA	SLOVAKKORUNA	09	SKK	967
2	MOZAMBIQUE	MOZAMBICAN METICAL	10	MZN	705
3	NICARAGUA	CORDOBA ORO	11	NIO	844
4	NAM TƯ	NEW DINAR	12	YUM	-
5	CHÂU ÂU	EURO	14	EUR	27.07
6	GUINÉ - BISSAU	GUINEA BISSAU PESO	15	GWP	-
7	HONDURAS	LEMPIRA	16	HNL	1.028
8	ALBANIA	LEK	17	ALL	194
9	BA LAN	ZLOTY	18	PLN	6.317
10	BULGARIA	LEV	19	BGN	13.897
11	LIBERIA	LIBERIAN DOLLAR	20	LRD	282
12	HUNGARY	FORINT	21	HUF	92
13	SNG (NGA)	RUSSIAN RUBLE(NEW)	22	RUB	637
14	MÔNG CỔ	TUGRIK	23	MNT	-
15	RUMANI	LEU	24	RON	6.13
16	TIỆP KHẮC	CZECH KORUNA	25	CZK	1.04
17	TRUNG QUỐC	YAN RENMINBI	26	CNY	3.39
18	CHDCND TRIỀU TIÊN	NORTH KOREAN WON	27	KPW	160
19	CUBA	CUBAN PESO	28	CUP	20.845
20	LÀO	KIP	29	LAK	3
21	CAMPUCHIA	RIEL	30	KHR	5
22	PAKISTAN	PAKISTAN RUPEE	31	PKR	210
23	ARGENTINA	ARGENTINE PESO	32	ARS	3.882
24	ANH VÀ BẮC IRELAND	POUND STERLING	35	GBP	31.583
25	HỒNG KÔNG	HONG KONG DOLLAR	36	HKD	2.686
26	PHÁP	FRENCH FRANC	38	FRF	2.806
27	THỤY SĨ	SWISS FRANC	39	CHF	22.176
28	CHLB ĐỨC	DEUTSCH MARK	40	DEM	9.390
29	NHẬT BẢN	YEN	41	JPY	211
30	BỜ ĐÀO NHA	PORTUGUESE ESCUDO	42	PTE	92
31	GUINÉE	GUINEA FRANC	43	GNF	3
32	SOMALIA	SOMA SHILING	44	SOS	15
33	THÁI LAN	BAHT	45	THB	670
34	BRUNEI DARUSSALAM	BRUNEI DOLLAR	46	BND	16.544
35	BRASIL	BRAZILIAN REAL	47	BRL	9.475
36	THỤY ĐIỂN	SWEDISH KRONA	48	SEK	3.107
37	NA UY	NORWEGIAN KRONE	49	NOK	3.457

www.TheVietPhapLuat.vn
Tel: 84-8-39305279

LawSoft

S TT	TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
			Bảng số	Bảng chữ	
38	DAN MẠCH	DANISH KRONE	50	DKK	3.651
39	LUCXEMBOURG	LUXEMBOURG FRANC	51	LUF	456
40	ÚC	AUSTRALIAN DOLLAR	52	AUD	19.301
41	CANADA	CANADIAN DOLLAR	53	CAD	19.851
42	SINGAPORE	SINGAPORE DOLLAR	54	SGD	16.541
43	MALAYSIA	MALAYSIAN RINGGIT	55	MYR	6.576
44	ALGERIE	ALGERIAN DINAR	56	DZD	262
45	YEMEN	YEMENI RIAL	57	YER	97
46	IRAQ	IRAQI DINAR	58	IQD	18
47	LIBYA	LEBANESE DINAR	59	LYD	16.413
48	TUNISIA	TUNISIAN DINAR	60	TND	12.638
49	BỈ	BELGIAN FRANC	61	BEF	456
50	MAROC	MOROCCAN DIRHAM	62	MAD	2.458
51	COLOMBIA	COLOMBIAN PÉSO	63	COP	1.930
52	CÔNG GỒ	CFA FRANC BEAC	64	XAF	42
53	ANGOLA	KWANZA REAJUSTADO	65	AOR	217
54	HÀ LAN	NETHERLANDS GUILDER	66	NLG	8.338
55	MALI	CFA FRANC BEAC	67	XOF	42
56	MYANMA	KYAT	68	MMK	21
57	AI CẬP	EGYPTIAN POUND	69	EGP	2.969
58	SYRIA	SYRIAN POUND	70	SDP	208
59	LI BĂNG	LIBIAN POUND	71	LBP	14
60	ETHIOPIA	ETHIOPIAN BIRR	72	ETB	1.171
61	IRELAND	IRISH POUND	73	IEP	23.42
62	THỔ NHĨ KỲ	NEW TURKISH LIRA	74	TRY	10.83
63	ITALY	ITALIAN LIRA	75	ITL	
64	PHÂN LAN	MARKKA	76	FIM	3.097
65	MEXICO	MAXICAN PESO	77	MXN	1.606
66	PHILIPPINES	PHILIPINE PESO	78	PHP	482
67	PARAGUAY	GUARANI	79	PYG	5
68	HY LẬP	DRACHMA	80	GRD	54
69	ẤN ĐỘ	INDIAN RUPEE	81	INR	349
70	SRI LANKA	SRILANCA RUPEE	82	LKR	160
71	BANGLADESH	TAKA	83	BDT	268
72	INDONESIA	RUPIAH	84	IDR	2
73	ÁO	SCHILLING	85	ATS	1.338
74	QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ	SDR	86	SDR	-
75	ECUADOR	SUCRE	87	ECS	1
76	NEW ZEALAND	NEWZELAND DOLLAR	88	NZD	16.285
77	DJIBOUTI	DJIBOUTI FRANC	89	DJF	119
78	TÂY BAN NHA	SPANISH PESETA	90	ESP	111
79	PERU	NUEVO SOL	92	PEN	7.498
80	PANAMA	BALBOA	93	PAB	20.845
81	ĐÀI LOAN	NEW TAIWAN DOLLAR	94	TWD	696
82	MA CAO	PATACA	95	MOP	2.612
83	IRAN	IRANIAN RIAL	96	IRR	2
84	CÔ OÉT	KUWAITI DINAR	97	KWD	71.879
85	HÀN QUỐC	WON	98	KRW	18

STT	TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Người tệ
			Bảng số	Bảng chữ	
86	KHỐI CÁC NƯỚC XHCN	RÚP CHUYÊN NHƯỢNG	100	RCN	20.84
87	ĐÔNG ĐỨC	EAST GERMAN MARK	101	DDM	9.39
88	AFGHANISTAN	AFGHAN AFGHANI	102	AFN	3
89	BAHAMAS	BAHAMIAN DOLLAR	103	BSD	20.84
90	BAHRAIN	BAHARAINI DINAR	104	BHD	54.85
91	BARBADOS	BARBADOS DOLLAR	105	BBD	10.5
92	BELIZE	BELIZE DOLLAR	106	BZD	10.47
93	MADAGASCAR	MALAGASY ARIARY	107	MGA	
94	ISRAEL	NEW ISRAELI SHEKEL	108	ILS	5.77
95	JAMAICA	JAMACAN DOLLAR	109	JMD	268
96	BOLIVIA	BOLIVIANO	110	BOB	3.059
97	COSTA RICA	COSTA RICAN COLON	111	CRC	
98	GHANA	CEDI	112	GHC	
99	GUATEMALA	QUETZAL	113	GTQ	2.660
100	MAURITANIA	OUGUIYA	114	MRO	
101	NEPAL	NEPALESE RUPEE	115	NPR	236
102	NIGERIA	NAIRA	116	NGN	122
103	SIERRA LEONE	LEONE	117	SLL	
104	NAM PHI	RAND	118	ZAR	2.099
105	LESOTHO	RAND	119	ZAR	2.099
106	URUGUAY	PESO URUGUAYO	120	UYU	1.030
107	VENEZUELA	BOLIVAR	121	VEF	3.319
108	CYPRUS	CYPRUS POUND	122	CYP	52.1
109	TIỆP KHẮC (CỎ)	CZECH KORUNA	123	CSK	1.035
110	SLOVENIA	TOLAR	124	SIT	115
111	SOLOMON ISLANDS	SOLOMON ISLANDS DOLLAR	125	SBD	160.346
112	ZAMBIA	KWACHA	126	ZMK	4
113	ZIMBABWE	ZIMBABWEAN DOLLAR	127	ZWD	55
114	ICELAND	ICELAND KRONA	128	ISK	169
115	RWANDA	RWANDA FRANC	129	RWF	32
116	MONTSERRAT	EAST CARIBBEAN DOLLAR	130	XCD	7.836
117	SAINT HELENA	ST. HELENA POUND	131	SHP	13.714
118	SAINT KITTS AND NEVIS	EAST CARIBBEAN DOLLAR	132	XCD	7.836
119	SAINT LUCIA	EAST CARIBIAN DOLLAR	133	XCD	7.836
120	LATVIA	LATVIAN LATS	134	LVL	38.602
121	ARMENIA	ARMENIAN DRAM	135	AMD	51
122	ARUBA	ARUBAN GUILDER	136	AWG	11.711
123	GIOOC ĐA NI	JORDANIAN DINAR	137	JOD	29.359
124	KAZAKHSTAN	TENGE	138	KZT	137
125	HAITI	GOURDE	139	HTG	494
126	KENYA	KENYAN SHILING	140	KES	243
127	MOLDOVA	MOLDOVAN LEU	141	MDL	1.684

S TT	TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ng tệ
			Bảng số	Bảng chữ	
128	QATA	QATARI RIAL	142	QAR	5.72
129	WALLIS & FUTUNA ISLANDS	CFP FRANC	143	XPF	23
130	FRENCH POLYNESIA	CFP FRANC	144	XPF	23
131	MAURITIUS	MAURITUS RUPEE	145	MUR	67
132	ST. VINCENT & THE GRENADINES	EAST CARIBIAN DOLLAR	146	XCD	7.836
133	USSR	RUP XO VIET	147	USR	63
134	ĐÔNG SAHARA	MOROCCAN DIRHAM	148	MAD	2.45
135	LITHUANIA	LITHUANIAN LITAS	149	LTL	7.896
136	SAMOA	TALA	150	WST	49.631
137	UZBEKISTAN	UZBEKISTAN SUM	151	UZS	120
138	VANUATU	VATU	152	VUV	23
139	GIBRALTA	GIBRALTAR POUND	153	GIP	13.716
140	OMAN	RIAL OMANI	154	OMR	54.836
141	SWAZILAND	LILANGENI	155	SZL	2.081
142	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)	FALKLAND ISLANDS POUND	156	FKP	13.716
143	GRENADA	EAST CARIBIAN DOLLAR	157	XCD	7.836
144	FIJI	FIJI DOLLAR	158	FJD	39.330
145	UGANDA	UGANDA SHILING	159	UGX	8
146	CAPE VERDE	CAPE VERDE ESCUDO	160	CVE	200
147	NETH. ANTILLES	NETH. ANTILLIAN GUILDER	161	ANG	11.980
148	UKRAINA	HRYVNIA	162	UAH	2.556
149	CAYMAN ISLANDS	CAYMAN ISLANDS DOLLAR	163	KYD	25.436
150	UNITED ARAB EMIRATES	UAE DIRHAM	164	AED	5.680
151	MALDIVES	RUFYAA	165	MVR	1.381
152	COMOROS	COMORO FRANC	166	KMF	55
153	CHILÉ	UNIDADES DE FOMENTO	167	CLF	41
154	CỘNG HOÀ CÔNG GÔ	FRANC CONGOLAIS	168	CDF	23
155	ERITREA	NAKFA	169	ERN	1.893
156	ZAMBIA	DALASI	170	GMD	612
157	ANGÔLA	ANGOLAN KWANZA	171	AOA	217
158	CHILÉ	CHILEAN PESO	172	CLP	41
159	COOK ISLANDS	NEW ZWALAND DOLLAR	173	NZD	16.285
160	ESTONIA	KROON	174	EEK	1.782
161	GEORGIA	LARI	175	GEL	12.633
162	ANGUILLA	EAST CARIBIAN DOLLAR	176	XCD	7.836
163	NEW CALEDONIA	CFP FRANC	177	XPF	230
164	ANTIGUA AND BARBUDA	EAST CARIBIAN DOLLAR	178	XCD	7.836
165	BERMUDA	BERMUDIAN DOLLAR	179	BMD	20.845
166	BURUNDI	BURUNDI FRANC	180	BIF	14
167	CROATIA	KUNA	181	HRK	3.657
168	GUYANA	GUYANA DOLLAR	182	GYD	103
169	MALTA	MALTESE LIRA	183	MTL	6.113

STT	TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
			Bảng số	Bảng chữ	
170	SEYCHELLES	SEYCHELLESS RUPEE	184	SCR	1.776
171	NAMIBIA	NAMIBIA DOLLAR	185	NAD	2.097
172	EL SALVADOR	EL SALVADOR COLON	186	SVC	2.385
173	NAMIBIA	RAND	187	ZAD	2.097
174	LESOTHO	LOTI	188	LSL	2.103
175	TURKMENISTAN	MANAT	189	TMM	1
176	SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE	DOBRA	190	STD	1
177	Ả RẬP XÊÚT	SAUDI RYAL	191	SAR	5.559
178	MEXICO	MEX.UNIDAD DE INVERSIOR	192	MXV	1.606
179	BHUTAN	NGULTRUM	193	BTN	346
180	SUDAN	SUDANESE DINAR	194	SDD	104
181	BOLIVIA	MVDOL	195	BOV	3.039
182	SURINAME	SURINAME DOLLAR	196	SRD	6.414
183	BELARUS	BELARUSIAN RUBLE	197	BYB	2
184	BOSNIA AND HERZEGOVINA	CONVERTIBLE MARKS	198	BAM	14.180
185	AZERBAIJAN	AZERBAIJANIAN MANAT	199	AZN	26.724
186	BOTSWANA	PULA	200	BWP	173.708
187	ECUADOR	UNIDAD DE VALOR CONSTANTE(UVC)	201	ECV	1
188	TONGA	PAANGA	202	TOP	38.602
189	DOMINICA	EAST CARIBIAN DOLLAR	203	XCD	7.836
190	TRINIDAD AND TOBAGO	TRINIDAD & TOBACO DOLLAR	204	TTD	3.267
191	ANDORRA	ANDORRAN PESETA	205	ADP	111
192	CỘNG HOÀ DOMINICANA	DOMINICAN PESO	206	DOP	500
193	ĐÔNG TIMOR	RUPIAH	207	IDR	2
194	PAPUA NEW GUINEA	KINA	209	PGK	49.631
195	TAJKISTAN	TAJK RUBLE	210	TJR	13
196	MACEDONIA	DENAR	211	MKD	443
197	TANZANIA	TANZANIAN SHILLING	212	TZS	13
198	KYRGYZSTAN	SOM	213	KGS	429
199	MALAWI	KWACHA	214	MWK	66